

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 4 décembre 2013

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, octobre 2013	2
Les importations de marchandises du Canada ont reculé de 1,2 % et les exportations ont diminué de 0,3 % en octobre. Ainsi, la balance commerciale du Canada avec le monde est passée d'un déficit de 303 millions de dollars en septembre à un excédent de 75 millions de dollars en octobre.	
Production des principales grandes cultures, novembre 2013	9
La production de la plupart des grandes cultures a augmenté en 2013 par rapport à 2012, les rendements ayant atteint de nombreux sommets. La production de canola et celle du blé ont atteint des niveaux inégalés en 2013.	
Indicateurs sommaires des écoles primaires et secondaires pour le Canada, les provinces et les territoires, 2011-2012	12
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, octobre 2013	14
Indices des prix des exportations et des importations, octobre 2013	15
Indices de mission canadienne à l'étranger, décembre 2013	16
Production et valeur du miel, 2013	17
Nouveaux produits et études	18



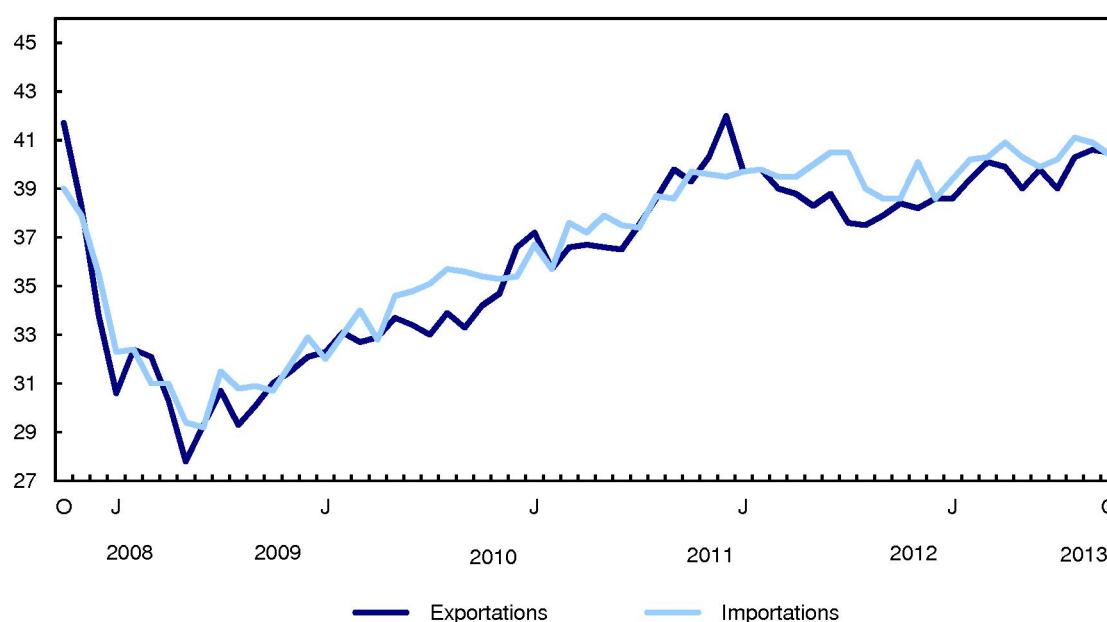
Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, octobre 2013

Les importations de marchandises du Canada ont reculé de 1,2 % et les exportations ont diminué de 0,3 % en octobre. Ainsi, la balance commerciale du Canada avec le monde est passée d'un déficit de 303 millions de dollars en septembre à un excédent de 75 millions de dollars en octobre.

Graphique 1 Exportations et importations

milliards de dollars, données désaisonnalisées



Les importations ont diminué pour se chiffrer à 40,4 milliards de dollars, la baisse des importations de produits énergétiques et de véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile ayant été partiellement compensée par une augmentation des importations de produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc. Dans l'ensemble, les prix ont diminué de 1,2 %.

Les exportations ont diminué pour s'établir à 40,5 milliards de dollars, les prix ayant baissé de 0,3 %. Les exportations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile; de produits en métal et produits minéraux non métalliques; ainsi que d'aéronefs et d'autres matériel et pièces de transport ont baissé, tandis que celles des produits agricoles et de la pêche et de produits intermédiaires des aliments; et des biens de consommation ont augmenté.

Les importations en provenance des États-Unis ont crû de 1,0 % pour atteindre 26,5 milliards de dollars, grâce à la vigueur des importations de lubrifiants et d'autres produits pétroliers raffinés. Les exportations vers les États-Unis ont légèrement progressé de 0,2 % pour atteindre 30,4 milliards de dollars. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis a diminué, passant de 4,1 milliards de dollars en septembre à 3,9 milliards de dollars en octobre.

Les importations en provenance de pays autres que les États-Unis ont reculé de 5,1 % pour se chiffrer à 13,9 milliards de dollars, des déclinés ayant été enregistrés pour les marchés principaux « autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) » (-13,8 %) et « tous les autres pays » (-5,6 %). Les exportations à destination de pays autres que les États-Unis ont diminué de 1,7 % pour se fixer à 10,1 milliards de dollars, des déclinés dans les exportations vers le marché principal « autres pays de l'OCDE » (-14,7 %) ayant été compensés en partie par des hausses dans les exportations vers le marché principal « tous les autres pays » (+2,5 %). Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis a diminué, passant de 4,4 milliards de dollars en septembre à 3,9 milliards de dollars en octobre.

Diminution des importations liée au recul des prix

Les importations de produits énergétiques ont diminué de 8,5 % pour se chiffrer à 3,4 milliards de dollars en octobre, en raison du recul des volumes et des prix. La baisse des importations de pétrole brut et de pétrole brut bitumineux (-18,8 %) a été atténuée par la hausse des importations de produits pétroliers raffinés pour combustibles (+19,0 %).

Les importations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile ont diminué de 2,8 % pour se chiffrer à 7,1 milliards de dollars. Il s'agissait du premier recul enregistré depuis mai 2013. Les automobiles et les camions légers ont été le principal facteur de cette baisse, les importations ayant fléchi de 4,3 % pour s'établir à 2,9 milliards de dollars. Dans l'ensemble, les volumes ont diminué de 2,6 %.

Les importations de machines, matériel et pièces industriels ont diminué de 4,5 % pour atteindre 3,6 milliards de dollars. Les autres machines et le matériel d'usage général (-9,9 %), principalement les turbines et les turbo-alternateurs, ont contribué le plus à la baisse observée dans cette section. Dans l'ensemble, les volumes ont diminué de 5,2 %.

Les importations de matériel et pièces électroniques et électriques ont baissé de 3,3 % pour se chiffrer à 4,7 milliards de dollars, les importations de pièces électroniques et électriques ayant diminué de 25,2 % pour s'établir à 659 millions de dollars.

Les importations de produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc ont augmenté de 15,1 % pour atteindre 3,8 milliards de dollars entièrement en raison de la hausse des volumes. Les importations de lubrifiants et autres produits pétroliers raffinés ont été le principal facteur à l'origine de cette hausse.

De larges mouvements opposés sous-tendent un léger déclin des exportations

Les exportations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile ont diminué de 5,0 % pour se chiffrer à 5,5 milliards de dollars en octobre, les volumes ayant baissé de 5,0 %. Les moteurs et les pièces d'automobiles (-12,3 %), ainsi que les automobiles et les camions légers (-2,7 %) ont contribué à la baisse des exportations de cette section.

Les exportations de produits en métal et de produits minéraux non métalliques ont régressé de 6,2 % pour s'établir à 4,3 milliards de dollars. Les baisses les plus importantes ont été affichées par les métaux précieux et les alliages en métaux précieux sous forme brute (-12,7 %), ainsi que par l'aluminium et les alliages d'aluminium sous forme brute, primaire et semi-ouvrée (-14,1 %). Dans l'ensemble, les volumes et les prix ont tous deux diminué.

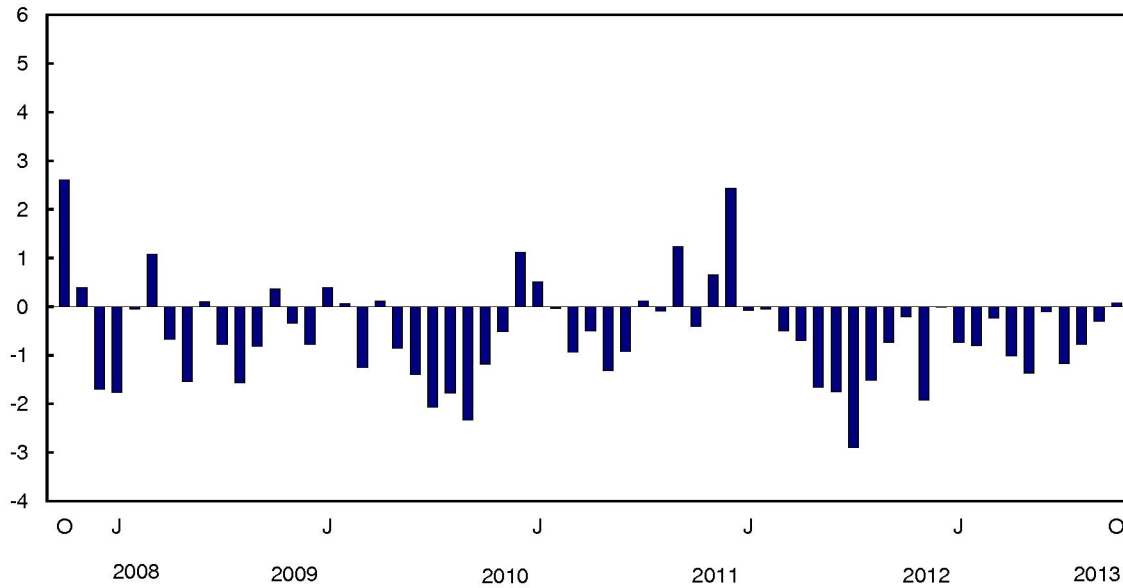
Les exportations d'aéronefs et d'autres matériel et pièces de transport ont baissé de 16,1 % pour se chiffrer à 1,3 milliard de dollars. Les exportations d'aéronefs ont diminué de 187 millions de dollars pour se fixer à 435 millions de dollars en octobre, après une croissance de 170 millions de dollars en septembre.

Les exportations de produits agricoles et de la pêche et de produits intermédiaires des aliments ont augmenté de 11,8 % pour s'établir à 2,5 milliards de dollars, les volumes ayant enregistré une augmentation de 10,9 %. L'augmentation des exportations de canola a mené les hausses généralisées dans l'ensemble de la section.

Les exportations des biens de consommation ont augmenté de 6,2 % pour atteindre 4,6 milliards de dollars. La hausse a été entièrement attribuable aux exportations de produits pharmaceutiques et médicaux, qui ont atteint 769 millions de dollars en octobre, soit la valeur la plus élevée depuis octobre 2008. Dans l'ensemble, les volumes ont augmenté de 7,6 %.

Graphique 2 Solde commercial

milliards de dollars, données désaisonnalisées



Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements (BDP) internationaux du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la BDP ainsi que sur la base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentés individuellement) ne sont offertes que sur la base douanière. On calcule les données sur la BDP à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Dans le présent communiqué, les données figurent sur la base de la BDP; elles sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres (2007=100).

*Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé *La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques*.*

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la BDP.

Les données sur la base douanière de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier et de février ainsi que sur une base trimestrielle. Les données sur la base douanière des deux années précédentes sont révisées annuellement et sont publiées en février, lors de la publication du mois de référence de décembre.

Les données sur la base de la BDP de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier, de février et de mars. Les révisions des données fondées sur la base de la BDP des quatre années précédentes ont été publiées en juin lors de la publication du mois de référence d'avril.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, dont la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations calculées pour la section de l'énergie par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Tableau 1
Commerce de marchandises : marchés principaux – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Octobre 2012	Septembre 2013 ^r	Octobre 2013	Septembre à octobre 2013	Octobre 2012 à octobre 2013
	millions de dollars			variation en %	
Total des exportations	38 429	40 589	40 470	-0,3	5,3
États-Unis	27 662	30 355	30 414	0,2	9,9
Japon	842	923	908	-1,6	7,9
Union européenne ¹	3 549	2 932	2 898	-1,2	-18,4
Autres pays de l'OCDE ²	1 485	1 689	1 442	-14,7	-2,9
Tous les autres pays	4 890	4 689	4 808	2,5	-1,7
Total des importations	38 632	40 891	40 396	-1,2	4,6
États-Unis	24 538	26 227	26 480	1,0	7,9
Japon	899	744	747	0,5	-16,8
Union européenne ¹	3 423	3 884	3 941	1,5	15,2
Autres pays de l'OCDE ²	2 634	2 967	2 558	-13,8	-2,9
Tous les autres pays	7 139	7 069	6 670	-5,6	-6,6
Balance commerciale	-203	-303	75	...	...
États-Unis	3 124	4 128	3 934	...	...
Japon	-57	179	161	...	...
Union européenne ¹	126	-952	-1 044	...	...
Autres pays de l'OCDE ²	-1 149	-1 278	-1 116	...	...
Tous les autres pays	-2 248	-2 380	-1 861	...	...

^r révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. L'Union européenne comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède. À compter de juillet 2013, la Croatie est comprise dans la catégorie « Union européenne ».

2. Les autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, le Chili, la Corée du Sud, l'Islande, Israël, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

Note(s) : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Tableau 2

Commerce de marchandises : Classification des produits de l'Amérique du Nord¹ – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Octobre 2012	Septembre 2013 ^r	Octobre 2013	Septembre à octobre 2013	Octobre 2012 à octobre 2013
	millions de dollars			variation en %	
Total des exportations	38 429	40 589	40 470	-0,3	5,3
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	2 653	2 205	2 465	11,8	-7,1
Produits énergétiques	8 750	10 099	9 882	-2,1	12,9
Minerais et minéraux non métalliques	1 309	1 528	1 515	-0,9	15,7
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	4 594	4 534	4 252	-6,2	-7,5
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 596	2 843	3 015	6,1	16,2
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	2 601	2 823	2 859	1,3	9,9
Machines, matériel et pièces industriels	2 227	2 211	2 369	7,1	6,4
Matériel et pièces électroniques et électriques	1 826	1 826	1 843	0,9	1,0
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	5 648	5 776	5 490	-5,0	-2,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 473	1 559	1 308	-16,1	-11,2
Biens de consommation	3 933	4 309	4 574	6,2	16,3
Transactions spéciales commerciales ²	184	220	221	0,7	20,3
Autres ajustements de la balance des paiements	635	657	678	3,2	6,7
Total des importations	38 632	40 891	40 396	-1,2	4,6
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1 021	1 076	1 074	-0,2	5,2
Produits énergétiques	3 880	3 734	3 418	-8,5	-11,9
Minerais et minéraux non métalliques	811	868	823	-5,2	1,5
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	3 424	3 248	3 120	-4,0	-8,9
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	3 038	3 317	3 819	15,1	25,7
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	1 679	1 749	1 759	0,6	4,8
Machines, matériel et pièces industriels	3 736	3 756	3 587	-4,5	-4,0
Matériel et pièces électroniques et électriques	4 351	4 850	4 689	-3,3	7,7
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	6 686	7 273	7 069	-2,8	5,7
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	984	1 232	1 226	-0,5	24,5
Biens de consommation	7 800	8 375	8 377	0,0	7,4
Transactions spéciales commerciales ²	406	570	591	3,7	45,5
Autres ajustements de la balance des paiements	814	843	844	0,1	3,7

^r révisé

1. Les données du commerce international de marchandises sont basées sur le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Note(s) : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0058 à 228-0068.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Ces données sont offertes dans la *Base de données sur le commerce international canadien de marchandises* (65F0013X), laquelle est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Le numéro d'octobre 2013 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 67, n° 10 (65-001-X), est également accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de novembre sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 janvier.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alec Forbes au 613-951-0325, Division du commerce international.

Production des principales grandes cultures, novembre 2013

La production de la plupart des grandes cultures a augmenté en 2013 par rapport à 2012, les rendements ayant atteint de nombreux sommets. La production de canola et celle du blé ont atteint des niveaux inégalés en 2013.

Malgré l'ensemencement tardif au printemps, les conditions météorologiques qui ont prévalu jusqu'à la fin de l'été ont donné lieu à des rendements plus élevés que la normale, surtout dans l'Ouest.

Canola

À l'échelle nationale, la production de canola s'est accrue de 29,5 % par rapport à 2012 pour atteindre un nouveau sommet de 18,0 millions de tonnes. Cette hausse découle d'un rendement moyen sans précédent de 40,0 boisseaux à l'acre, en hausse de 42,3 % par rapport à 2012, compensant largement la diminution de 9,0 % de la superficie récoltée.

En Saskatchewan, la production de canola a augmenté de 37,5 % pour atteindre un nouveau sommet de 8,9 millions de tonnes, tandis que le rendement moyen a progressé de 49,8 % pour se chiffrer à 37,6 boisseaux à l'acre.

En Alberta, un rendement de 43,7 boisseaux à l'acre a mené à une production inégalée de canola de 6,0 millions de tonnes, ce qui représente une hausse de 17,7 % par rapport à 2012.

Les agriculteurs du Manitoba ont déclaré une production de canola de 2,9 millions de tonnes, en hausse de 36,7 % par rapport à 2012. Cette augmentation s'explique par un accroissement de 57,1 % du rendement, qui a atteint 41,0 boisseaux à l'acre.

Blé

Les agriculteurs canadiens ont enregistré une production inégalée de blé de 37,5 millions de tonnes, en hausse de 38,0 % par rapport à 2012. La superficie récoltée (+9,9 %) et le rendement moyen (+25,4 %) se sont accrus par rapport à 2012.

Dans les Prairies, la production albertaine a atteint un niveau inégalé de 11,3 millions de tonnes, tandis que la Saskatchewan (+43,8 %) et le Manitoba (+31,5 %) ont vu leur production augmenter par rapport à 2012.

Orge et avoine

À l'échelle nationale, la production d'orge s'est accrue de 27,8 % par rapport à 2012 pour se chiffrer à 10,2 millions de tonnes. Bien que la superficie récoltée ait diminué de 3,6 %, le rendement moyen a augmenté de 32,5 % pour s'établir à 71,7 boisseaux à l'acre, soit un nouveau sommet.

La production nationale d'avoine a quant à elle augmenté de 38,3 % par rapport à 2012 pour atteindre 3,9 millions de tonnes. Cette hausse résulte d'un accroissement de 12,5 % de la superficie récoltée et d'un rendement inégalé de 92,1 boisseaux à l'acre.

Soya

Dans l'ensemble, la production nationale de soya a progressé de 2,2 % pour atteindre un nouveau sommet de 5,2 millions de tonnes, et ce, malgré une diminution de 5,6 % du rendement moyen.

Les agriculteurs du Manitoba ont enregistré une autre production inégalée de soya de 1,1 million de tonnes, en hausse de 38,7 % par rapport à 2012.

Dans l'Est, la production de soya en Ontario a reculé de 9,5 % pour s'établir à 3,1 millions de tonnes principalement en raison d'une baisse du rendement (-6,2 %), alors qu'au Québec, la production (+0,5 %) était pratiquement inchangée par rapport à 2012.

Maïs-grain

Les agriculteurs canadiens ont déclaré une augmentation de 8,7 % de la production de maïs-grain, qui a aussi atteint un nouveau sommet de 14,2 millions de tonnes. Cette situation est attribuable à la superficie récoltée record de 3,7 millions d'acres.

En Ontario, la production de maïs-grain a progressé de 4,8 % pour atteindre un sommet de 9,0 millions de tonnes, conséquence directe de l'augmentation de 4,8 % du rendement moyen, la superficie récoltée n'ayant pas changé par rapport à 2012.

La production de maïs-grain s'est accrue de 7,7 % au Québec pour se situer à 3,8 millions de tonnes, principalement en raison d'une hausse de 6,5 % de la superficie récoltée, qui a atteint 1,0 million d'acres.

Note aux lecteurs

En vigueur depuis juillet 2013, les totaux du Canada pour les enquêtes sur les fermes de juillet, de septembre et de mars portant sur les grandes cultures n'englobent pas les données de Terre-Neuve-et-Labrador, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de la Colombie-Britannique. La production de ces provinces représente de 2 % à 4 % du total national et est exclue. Les données de ces provinces sont maintenant publiées deux fois l'an, dans le cadre de l'Enquête sur les fermes de juin pour ce qui est des estimations de superficies ensemencées et de l'Enquête sur les fermes de novembre pour ce qui est des estimations définitives de la production.

L'Enquête sur les fermes de novembre, qui porte sur la production des grandes cultures, a été menée auprès d'environ 33 400 agriculteurs canadiens du 26 octobre au 13 novembre 2013. On a demandé aux agriculteurs de déclarer leurs estimations de superficie, de rendement et de production pour les céréales, les graines oléagineuses et les cultures spéciales.

Source de données parallèle : *En guise d'outil supplémentaire permettant d'évaluer les conditions de croissance des grandes cultures pendant la campagne agricole, les lecteurs sont invités à consulter l'application Web du [Programme d'évaluation de l'état des cultures](#). Les lecteurs peuvent y suivre un indice de végétation des terres en culture mis à jour chaque semaine.*

Tableau 1
Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures¹

	2011	2012	Novembre 2013	2011 à 2012	2012 à novembre 2013
	milliers de tonnes métriques			variation en %	
Tout le blé ²	25 288	27 205	37 530	7,6	38,0
Blé de printemps	18 019	18 845	27 239	4,6	44,5
Blé dur	4 172	4 627	6 505	10,9	40,6
Blé d'hiver	3 097	3 733	3 786	20,5	1,4
Canola	14 608	13 869	17 960	-5,1	29,5
Maïs-grain	11 359	13 060	14 194	15,0	8,7
Orge	7 892	8 012	10 237	1,5	27,8
Soya	4 298	5 086	5 198	18,4	2,2
Avoine	3 158	2 812	3 888	-10,9	38,3
Pois secs de grande culture	2 502	3 341	3 849	33,5	15,2
Lentilles	1 574	1 538	1 881	-2,3	22,3
Lin	399	489	712	22,6	45,7

1. En vigueur depuis juillet 2013, les totaux du Canada pour les enquêtes sur les fermes de juillet, de septembre et de mars portant sur les grandes cultures n'englobent pas les données de Terre-Neuve-et-Labrador, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de la Colombie-Britannique. La production de ces provinces représente de 2 % à 4 % du total national et est exclue. Les données de ces provinces sont maintenant publiées deux fois l'an, dans le cadre de l'Enquête sur les fermes de juin pour ce qui est des estimations de superficies ensemencées et de l'Enquête sur les fermes de novembre pour ce qui est des estimations définitives de la production.

2. Tout le blé est la somme du blé d'hiver, du blé de printemps et du blé dur.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 001-0010, 001-0017 et 001-0040 à 001-0043.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 3401, 3403, 3404, 3443, 3464, 3476, 5046 et 5153.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indicateurs sommaires des écoles primaires et secondaires pour le Canada, les provinces et les territoires, 2011-2012

Un peu plus de 5 millions d'élèves étaient inscrits à un programme public d'enseignement primaire ou secondaire au Canada pendant l'année scolaire 2011-2012, soit une baisse de 0,4 % par rapport à l'année précédente. Au cours de la période de cinq ans allant de 2007-2008 à 2011-2012, le nombre de jeunes Canadiens fréquentant une école publique de l'enseignement primaire ou secondaire a diminué chaque année.

Programmes d'enseignement dans la langue seconde

À l'échelle nationale, les effectifs des programmes réguliers de langue seconde ont diminué de 7,2 % au cours de la période de cinq ans. La province du Nouveau-Brunswick a connu la plus importante baisse (-28,8 %). La province de l'Alberta était la seule des provinces et des territoires à avoir connu une augmentation (+1,9 %).

Par ailleurs, les effectifs des programmes d'immersion en langue seconde ont augmenté dans presque toutes les provinces et dans les territoires (+14,6 % au niveau national). La province du Nouveau-Brunswick a affiché une baisse équivalente à l'augmentation enregistrée au niveau national.

Dans l'ensemble du pays, les effectifs des programmes d'enseignement dans la langue de la minorité ont connu une baisse de 2,1 % au cours de la période de cinq ans.

Diplômés dans le système des écoles publiques

Entre 2010-2011 et 2011-2012, le nombre d'élèves ayant obtenu un diplôme d'études secondaires d'une école publique a diminué de 1,1 %, passant de 353 000 diplômés à 349 000. Il s'agit de la deuxième année consécutive pour laquelle on observe une diminution du nombre de diplômés dans l'ensemble du pays.

Tableau 1

Effectifs dans les écoles primaires et secondaires publiques, Canada, provinces et territoires, 2007-2008 à 2011-2012

	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012
	nombre d'élèves				
Canada	5 115 075	5 088 481	5 076 730	5 053 820	5 032 183
Terre-Neuve-et-Labrador	72 109	70 641	69 665	68 655	67 829
Île-du-Prince-Édouard	20 813	20 324	19 955	21 162	20 831
Nouvelle-Écosse ¹	135 303	133 134	130 550	128 131	125 540
Nouveau-Brunswick ¹	110 288	108 407	106 394	104 421	102 579
Québec ¹	1 188 904	1 187 608	1 189 865	1 179 961	1 172 003
Ontario	2 087 588	2 070 736	2 061 390	2 051 865	2 043 117
Manitoba ¹	179 320	177 962	177 500	177 679	178 919
Saskatchewan	167 066	166 696	168 077	169 129	170 408
Alberta ²	559 118	564 051	567 979	573 198	577 759
Colombie-Britannique	571 268	565 875	562 743	557 102	550 747
Yukon	5 227	5 005	5 010	5 086	5 037
Territoires du Nord-Ouest	9 048	8 762	8 564	8 576	8 512
Nunavut	9 023	9 280	9 038	8 855	8 902

1. Exclut les programmes de recyclage pour adultes et les programmes de formation professionnelle. Dans le cas du Nouveau-Brunswick, du Québec et du Manitoba, ces programmes ont été inclus jusqu'en 2000-2001. À partir de 2010-2011, les programmes de formation professionnelle en Nouvelle-Écosse ont été intégrés au programme régulier; ces données sont donc incluses dans ce tableau.

2. Pourrait comprendre l'enseignement à domicile.

Note(s) : Les données sont sujettes à des révisions. Les effectifs représentent le nombre d'étudiants inscrits au début de l'année scolaire (en septembre ou aussitôt que possible par la suite).

Tableau 2
Nombre de diplômés dans le système des écoles publiques, Canada, provinces et territoires,
2007-2008 à 2011-2012

	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012
	nombre de diplômés				
Canada	331 492	344 257	355 533	353 029	349 113
Terre-Neuve-et-Labrador	5 356	5 034	5 122	4 641	4 914
Île-du-Prince-Édouard	1 771	1 764	1 738	1 727	1 644
Nouvelle-Écosse ¹	10 570	10 296	10 217	10 103	9 791
Nouveau-Brunswick	8 030	8 095	8 251	7 853	7 797
Québec	73 354	75 443	78 821	78 046	74 426
Ontario	131 283	141 572	147 332	147 076	149 139
Manitoba	11 882	11 995	11 805	12 231	12 513
Saskatchewan	12 142	11 892	11 914	11 738	11 754
Alberta	33 344	33 722	34 587	34 285	31 721
Colombie-Britannique	42 752	43 417	44 739	44 382	44 433
Yukon	347	323	343	310	336
Territoires du Nord-Ouest	451	459	427	408	406
Nunavut	210	245	237	229	239

1. Diplômés dans les programmes de formation générale offerts à des jeunes élèves du même âge. À partir de 2010-2011, les programmes de formation professionnelle en Nouvelle-Écosse ont été intégrés au programme régulier; les diplômés de ces programmes sont donc inclus dans ce tableau.

Note(s) : Les données sont sujettes à des révisions. Les comparaisons entre les provinces doivent être faites avec prudence. La proportion des diplômés des programmes réguliers pour jeunes ainsi que des programmes de recyclage et de formation professionnelle varie dans chaque secteur de compétence.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 477-0025 à 477-0028 et 477-0037 à 477-0039.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5102.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, octobre 2013

Les valeurs réelles en dollars d'octobre sur le commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2007), sont maintenant offertes.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0061 et 228-0062.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'octobre 2013 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 67, n° 10 (65-001-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de novembre sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 janvier.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices des prix des exportations et des importations, octobre 2013

Les indices des prix pour les exportations et les importations (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base douanière ou de la balance des paiements sont maintenant offerts en fonction du Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

Les indices de prix des exportations et des importations pour tous les pays et pour les États-Unis (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière selon la Classification type pour le commerce international sont également accessibles.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0063 à 228-0068.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'octobre 2013 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 67, n° 10 (65-001-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de novembre sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 janvier.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices de mission canadienne à l'étranger, décembre 2013

Il est maintenant possible de consulter les données de décembre sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro de décembre 2013 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-X) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 (claudio.perez@statcan.gc.ca), Division des prix à la consommation.

Production et valeur du miel, 2013

Il est maintenant possible de consulter les données sur la production et la valeur du miel de 2013.

Données offertes dans CANSIM : tableau 001-0007.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3419.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Les indices de mission canadienne à l'étranger, décembre 2013
Numéro au catalogue 62-013-X (HTML)

Le commerce international de marchandises du Canada, octobre 2013, vol. 67, n° 10
Numéro au catalogue 65-001-X (HTML | PDF)

Base de données sur le commerce international canadien de marchandises, octobre 2013
Numéro au catalogue 65F0013X (Base de données)



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2013. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>